Archived version

This version was current for the period set out in the footer below.

Last amendment included: M.R. 45/2011

Version archivée

La présente version était à jour pendant la période indiquée en bas de page.

Dernière modification intégrée : R.M. 45/2011

THE FISHERIES ACT
(C.C.S.M. c. F90)

Fishing Licensing Regulation

Regulation 124/97
Registered May 29, 1997

TABLE OF CONTENTS

Section

1 Definitions

GENERAL

2 Application
3 General licence requirement

RECREATIONAL FISHING

4 Licence requirement
5 Special angling licence requirements

COMMERCIAL FISHING

6 Licence requirement
7 Transfer of licence privileges
8 Winter fishing restriction
9 Commercial bait fish fishing, leech harvesting, live bait dealer licence requirement
10 Receipt to dealer
11 Restrictions on possession and transportation of live fish or fish eggs
12 Exception for anglers
13 Fish farming

LOI SUR LA PÊCHE
(c. F90 de la C.P.L.M.)

Règlement sur les permis de pêche

Règlement 124/97
Date d'enregistrement : le 29 mai 1997

TABLE DES MATIÈRES

Article

1 Définitions

DISPOSITIONS GÉNÉRALES

2 Application
3 Permis ou licence

PÊCHE RÉCRÉATIVE

4 Permis requis
5 Permis spéciaux de pêche à la ligne

PÊCHE COMMERCIALE

6 Permis
7 Transfert de privilège
8 Pêche en hiver
9 Permis de pêche commerciale de poissons-appâts, de récolte commerciale de sangsues et de vendeur de poissons-appâts vivants
10 Reçu au moment de la vente
11 Possession et transport de poissons-appâts vivants et d'œufs de poissons
12 Pêcheurs à la ligne
13 Aquiculture

GEAR IDENTIFICATION

14 Gill net identification for non-commercial fishing
15 Identification of gear

GENERAL

16 Licence suspension or cancellation
16.1 Restricted or prohibited fishing areas
17 Interpretation
18 Coming into force

IDENTIFICATION DES ENGINS

14 Identification — pêche non commerciale
15 Identification de l'engin

DISPOSITIONS GÉNÉRALES

16 Suspension ou annulation des permis
16.1 Zones de pêche interdite ou restreinte
17 Champ d'application
18 Entrée en vigueur

Definitions

1 In this regulation,

"**Act**" means *The Fisheries Act*; (« *Loi* »)

"**angling**" means fishing by means of a line and hook, or a rod line and hook; (« pêche à la ligne »)

"**angling licence**" means a licence that authorizes the licensee to engage in recreational fishing; (« permis de pêche à la ligne »)

"**bait fish**" means ciscoes, darters, minnows other than carp and goldfish, mudminnows, sculpins, sticklebacks, suckers and trout-perches; (« poisson-appât »)

"**bow fishing**" means fishing by means of archery equipment; (« pêche à l'arc »)

"**commercial bait fish fishing**" means bait fish fishing for the purpose of sale or barter or for any other commercial purpose; (« pêche commerciale de poissons-appâts »)

"**commercial bait fish fishing licence**" means a fishing licence that authorizes the holder to harvest and sell bait fish; (« permis de pêche commerciale de poissons-appâts »)

"**commercial fisherman licence**" means a licence that authorizes the licensee to engage in commercial fishing and which requires the licensee to participate personally in the commercial fishing operation with or without a commercial fisherman's helper; (« permis de pêcheur commercial »)

Définitions

1 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

« **Indien** » Indien au sens de la *Loi sur les Indiens* (Canada). ("Indian")

« ***Loi*** » La *Loi sur la pêche*. ("Act")

« **non-résident du Canada** » Personne qui n'est pas un résident du Canada. ("non-resident of Canada")

« **non-résident du Manitoba (résident du Canada)** » Personne qui n'est pas un résident du Manitoba mais qui a résidé de façon continue au Canada pendant au moins six mois le jour précédant la délivrance d'un permis en vertu du présent règlement. ["non-resident of Manitoba (Canadian resident)"]

« **pêche à la ligne** » Pêche au moyen d'une canne, d'une ligne et d'un hameçon ou au moyen d'une ligne ou d'un hameçon. ("angling")

« **pêche à l'arc** » Pêche au moyen d'un équipement de tir à l'arc. ("bow fishing")

« **pêche à la seine** » Pêche au moyen d'une seine. ("seine netting")

« **pêche à l'épuisette** » Pêche au moyen d'une épuisette. ("dip netting")

« **pêche au harpon** » Pêche au moyen d'un harpon qu'un nageur lance à la main ou au fusil. ("spear fishing")

Archived version
Current from 28 Apr. 2011 to 8 Oct. 2020
Version archivée
À jour du 28 avril 2011 au 8 oct. 2020

"**commercial fishing**" means fishing for the purpose of sale or barter or for any other commercial purpose; (« pêche commerciale »)

"**commercial fishing licence**" means a licence that authorizes the licensee to engage in commercial fishing; (« permis de pêche commerciale »)

"**commercial leech harvesting**" means leech harvesting for the purpose of sale or barter or for any other commercial purpose; (« récolte de sangsues »)

"**commercial leech harvesting licence**" means a licence that authorizes the holder to harvest and sell leeches; (« permis de récolte commerciale de sangsues »)

"**commercial live bait dealer licence**" means a licence that authorizes the licensee to buy live bait fish from a commercial bait fish fishing licensee and leeches from a commercial leech harvesting licensee for the purpose of resale; (« permis de vendeur de poissons-appâts vivants »)

"**commercial operator's licence**" means a licence that authorizes the licensee to engage in commercial fishing and to employ hired persons; (« permis d'exploitation commerciale »)

"**competitive fishing event**" means any recreational fishing competition in which 25 or more people participate; (« tournoi de pêche »)

"**competitive fishing event licence**" means a licence that authorizes the licensee to hold a competitive fishing event; (« permis de tournoi de pêche »)

"**conservation angling licence**" means a licence that authorizes the holder to engage in recreational fishing and to catch and retain, or to possess, fish of a species set out in Part II of Schedule XI of the *Manitoba Fishery Regulations*, *1987*, SOR/87-509, made under the *Fisheries Act* (Canada), in an amount and size that complies with the possession quota and size limits set out in that Part; (« permis de conservation »)

"**dip netting**" means fishing by means of a dip net; (« pêche à l'épuisette »)

« **pêche commerciale** » Pêche effectuée à des fins de vente ou de troc ou à toute autre fin commerciale. ("commercial fishing")

« **pêche commerciale de poissons-appâts** » Pêche de poissons-appâts à des fins de vente ou de troc ou à toute autre fin commerciale. ("commercial bait fish fishing")

« **pêche récréative** » S'entend notamment de :

a) la pêche à la ligne, la pêche à l'arc ou la pêche au harpon;

b) la pêche à l'épuisette, à la seine ou par piégeage. ("recreational fishing")

« **permis d'aide-pêcheur** » Permis autorisant le titulaire à aider un pêcheur commercial dans son entreprise de pêche commerciale. ("fisherman's helper permit")

« **permis d'aquiculture** » Permis autorisant le titulaire à faire l'élevage de poissons, à les garder et à les transporter à des fins commerciales. ("fish farming licence")

« **permis de conservation** » Permis autorisant le titulaire à pratiquer la pêche récréative ainsi qu'à pêcher et à garder des poissons des espèces indiquées à la partie II de l'annexe XI du *Règlement de pêche du Manitoba de 1987*, *DORS*/87-509, pris en application de la *Loi sur les pêches* (Canada). Le titulaire respecte les limites de possession et de taille indiquées dans cette partie. ("conservation angling licence")

« **permis de conservation pour personnes âgées résidant au Manitoba** » Permis autorisant une personne âgée résidant au Manitoba à pratiquer la pêche récréative. ("Manitoba resident senior's conservation licence")

« **permis de manipulation de poissons vivants** » Permis autorisant le titulaire à recueillir, à transporter et à avoir en sa possession des poissons ou des œufs de poissons aux fins qui y sont mentionnées. ("live fish handling permit")

« **permis de pêche à la ligne** » Permis autorisant le titulaire à pratiquer la pêche récréative. ("angling licence")

Archived version
Current from 28 Apr. 2011 to 8 Oct. 2020

Version archivée
À jour du 28 avril 2011 au 8 oct. 2020

"**experimental licence**" means a licence issued for commercial fishing on an experimental basis; (« permis d'expérimentation »)

"**fish farming licence**" means a licence that authorizes the licensee to stock, harvest and transport fish for commercial sale; (« permis d'aquiculture »)

"**fisherman's helper permit**" means a permit that authorizes the holder to assist a commercial fisherman to engage in commercial fishing; (« permis d'aide-pêcheur »)

"**general fishing permit**" means a permit that authorizes the holder to engage in fishing for purposes set out in that licence, which may include fishing for domestic purposes, scientific purposes, salvage operations, animal food, recreational fishing or other purposes; (« permis général de pêche »)

"**Indian**" has the same meaning as in the *Indian Act* (Canada); (« Indien »)

"**live fish handling permit**" means a licence that authorizes the licensee to collect, transport, and possess fish or fish eggs for purposes set out in that licence; (« permis de manipulation de poissons vivants »)

"**Manitoba resident**" means a person who has resided continuously in Manitoba for a period of at least six months immediately preceding the day on which the person receives a licence issued under this regulation; (« résident du Manitoba »)

"**Manitoba resident senior**" means a person 65 years of age or older who has resided continuously in Manitoba for a period of at least six months immediately preceding the day on which the person receives a licence issued under this regulation; (« personne âgée résidant au Manitoba »)

"**Manitoba resident senior's conservation licence**" means a licence that authorizes a Manitoba resident senior to engage in recreational fishing; (« permis de conservation pour personnes âgées résidant au Manitoba »)

"**minnow trapping**" means fishing by means of a minnow trap; (« piégeage »)

« **permis de pêche commerciale** » Permis de pêche autorisant le titulaire à pratiquer la pêche commerciale. ("commercial fishing licence")

« **permis de pêche commerciale de poissons-appâts** » Permis autorisant le titulaire à prendre et à vendre des poissons-appâts. ("commercial bait fish fishing licence")

« **permis de pêcheur commercial** » Permis autorisant le titulaire à pratiquer la pêche commerciale et indiquant qu'il doit participer personnellement à l'entreprise de pêche commerciale avec ou sans l'aide d'un pêcheur commercial. ("commercial fisherman licence")

« **permis de récolte commerciale de sangsues** » Permis autorisant le titulaire à récolter et à vendre des sangsues. ("commercial leech harvesting licence")

« **permis de retraité** » Permis comprenant un quota de pêche pour le lac Winnipeg et délivré à une personne qui a été titulaire d'un permis de pêche commerciale pour le lac Winnipeg et qui, au moment de la délivrance du permis, est âgée d'au moins 55 ans. ("retirement licence")

« **permis de tournoi de pêche** » Permis autorisant le titulaire à organiser un tournoi de pêche. ("competitive fishing event licence")

« **permis de vendeur de poissons-appâts vivants** » Permis autorisant le titulaire à acheter à des fins de revente des poissons-appâts vivants à un titulaire de permis de pêche commerciale de poissons-appâts et des sangsues à un titulaire de permis de récolte commerciale de sangsues. ("commercial live bait dealer licence")

« **permis d'expérimentation** » Permis de pêche commerciale délivré à des fins expérimentales. ("experimental licence")

« **permis d'exploitation commerciale** » Permis autorisant le titulaire à pratiquer la pêche commerciale et à employer des pêcheurs. ("commercial operator's licence")

« **permis général de pêche** » Permis autorisant le titulaire à pêcher aux fins qui y sont mentionnées, notamment à des fins domestiques, scientifiques, d'opérations de protection, d'alimentation animale, de pêche récréative ou à toute autre fin. ("general fishing permit")

Archived version
Current from 28 Apr. 2011 to 8 Oct. 2020

Version archivée
À jour du 28 avril 2011 au 8 oct. 2020

"**non-resident of Canada**" means a person who is not a resident of Canada; (« non-résident du Canada »)

"**non-resident of Manitoba (Canadian resident)**" means a person who is not a Manitoba resident but who has resided continually in Canada for a period of at least six months immediately preceding the day on which the person receives a licence issued under this regulation. (« non-résident du Manitoba (résident du Canada) »)

"**recreational fishing**" includes

(a) angling, bow fishing or spear fishing, or

(b) dip netting, seine netting or minnow trapping; (« pêche récréative »)

"**retirement licence**" means a licence with a limited quota for fishing on Lake Winnipeg issued to a person who was formerly a commercial fishing licensee on Lake Winnipeg, and who at the time of receipt of the licence is 55 years of age or older; (« permis de retraité »)

"**seine netting**" means fishing by means of a seine net; (« pêche à la seine »)

"**spear fishing**" means fishing by means of a hand-held spear or spear gun while swimming; and (« pêche au harpon »)

"**special angling licence**" means a licence that authorizes a person who is not a Manitoba resident to engage in recreational fishing in specified waters. (« permis spécial de pêche à la ligne »)

M.R. 38/2001; 68/2004

« **permis spécial de pêche à la ligne** » Permis autorisant une personne qui n'est pas un résident du Manitoba à pratiquer la pêche récréative dans les eaux qui y sont précisées. ("special angling licence")

« **personne âgée résidant au Manitoba** » Personne âgée d'au moins 65 ans qui réside depuis au moins six mois au Manitoba au moment de la délivrance d'un permis en vertu du présent règlement. ("Manitoba resident senior")

« **piégeage** » Pêche au moyen d'un piège à cyprins. ("minnow trapping")

« **poisson-appât** » Cisco, dard, cyprin à l'exception de la carpe et du cyprin doré, umbre de vase, chabot, épinoche, meunier et omisco. ("bait fish")

« **récolte de sangsues** » Récolte de sangsues à des fins de vente, de troc ou à toute autre fin commerciale. ("commercial leech harvesting")

« **résident du Manitoba** » Personne qui a résidé de façon continue au Manitoba pendant au moins six mois le jour précédant la délivrance d'un permis en vertu du présent règlement. ("Manitoba resident")

« **tournoi de pêche** » Tournoi de pêche à des fins récréatives comprenant au moins vingt-cinq participants. ("competitive fishing event")

R.M. 38/2001; 68/2004

GENERAL

Application

2 This regulation applies to fish and fishing in all Manitoba waters.

DISPOSITIONS GÉNÉRALES

Application

2 Le présent règlement vise les poissons et la pêche au Manitoba.

Archived version
Current from 28 Apr. 2011 to 8 Oct. 2020

Version archivée
À jour du 28 avril 2011 au 8 oct. 2020

General licence requirement

3(1) Subject to subsection 4(2), no person may engage in fishing, fish farming, or hold a competitive fishing event without a licence issued under this regulation unless the minister issues to that person a licence or general fishing permit to authorize the fishing activities referred to in this subsection.

3(2) A licence issued under this regulation is valid for the period shown on the licence.

Permis ou licence

3(1) Sous réserve du paragraphe 4(2), il est interdit de pêcher, de faire de l'aquiculture ou d'organiser un tournoi de pêche sans être titulaire d'un permis délivré en vertu du présent règlement, à moins d'être titulaire d'un permis ou d'une licence général de pêche délivré par le ministre et autorisant les activités de pêche en question.

3(2) Les permis délivrés en vertu du présent règlement sont valables pour la période qui y est précisée.

RECREATIONAL FISHING

PÊCHE RÉCRÉATIVE

Licence requirement

4(1) Subject to subsection (2), no person may engage in recreational fishing without a valid angling licence.

Exemptions

4(2) A person may engage in recreational fishing without a valid angling licence if the person is

(a) a Manitoba resident under 16 years of age and is able to produce proof of age to an officer immediately upon request;

(b) not a Manitoba resident but is under 16 years of age and is

(i) able to produce proof of age to an officer immediately upon request, and

(ii) accompanied by a person who holds a valid angling license or is authorized to fish without a licence by reason of any of the exemptions in this subsection;

(c) an Indian and is able to produce proof of Indian status to an officer immediately upon request;

(d) authorized to fish under *The Game and Fish Act*, (Ontario) and is fishing in one of the lakes in the following Table:

Permis requis

4(1) Sous réserve du paragraphe (2), il est interdit de pratiquer la pêche récréative, sauf en vertu d'un permis de pêche à la ligne valable.

Exceptions

4(2) Peuvent pratiquer la pêche récréative sans détenir un permis de pêche à la ligne valable :

a) les résidents du Manitoba âgés de moins de 16 ans qui peuvent prouver, sur demande, leur âge à un agent;

b) les personnes qui ne sont pas des résidents du Manitoba, qui sont âgées de moins de 16 ans et qui :

(i) peuvent prouver, sur demande, leur âge à un agent,

(ii) sont accompagnées d'une personne titulaire d'un permis de pêche à la ligne valable ou autorisée à pêcher sans permis en vertu des exceptions prévues au présent paragraphe;

c) les Indiens qui peuvent prouver, sur demande, leur statut à un agent;

d) les personnes autorisées à pêcher en vertu de la *Loi sur la chasse et la pêche* (Ontario) et qui pêchent dans un des lacs indiqués dans le tableau suivant :

Archived version
Current from 28 Apr. 2011 to 8 Oct. 2020

Version archivée
À jour du 28 avril 2011 au 8 oct. 2020

TABLE

Item	Waters
1	Artery Lake
2	Davidson Lake (Latitude 50°27′N, Longitude 95°05′W.)
3	Frances Lake (Latitude 51°44′N, Longitude 95°09′W.)
4	Garner Lake
5	High Lake
6	Mantario Lake
7	Moar Lake
8	Ryerson Lake

(e) authorized to fish under *The Fisheries Act*, (Saskatchewan) and is fishing in Lake of The Prairies (Latitude 51°05'N., Longitude 101°25'W); or

(f) authorized by an order issued by the minister to engage in recreational fishing without a valid angling licence.

M.R. 68/2004

Catch count for child non-residents

4(3) All fish caught and retained by a person referred to in clause 4(2)(b) shall be counted as part of the catch of the person referred to in subclause 4(2)(b)(ii).

Special angling licence requirements

5(1) In order for a person who is not a Manitoba resident to engage in recreational fishing in waters listed in the Table in subsection (3), he or she must be authorized to fish under section 4 and hold a special angling licence issued for those waters.

M.R. 68/2004

TABLEAU

Article	Masse d'eau
1	Lac Artery
2	Lac Davidson (50° 27' de latitude N., 95° 09' de longitude O.)
3	Lac Frances (51° 44' de latitude N., 95° 09' de longitude O.)
4	Lac Garner
5	Lac High
6	Lac Mantario
7	Lac Moar
8	Lac Ryerson

e) les personnes autorisées à pêcher en vertu de la loi intitulée *The Fisheries Act* (Saskatchewan) et qui pêchent dans le lac des Prairies (51° 05' de latitude N., 101° 25' de longitude O.);

f) les personnes autorisées, en vertu d'une ordonnance rendue par le ministre, à pratiquer la pêche récréative sans permis de pêche à la ligne valable.

R.M. 68/2004

Estimation de la prise

4(3) Tous les poissons qu'une personne visée par l'alinéa 4(2)b) prend et garde font partie de l'estimation de la prise de poissons d'une personne visée par le sous-alinéa 4(2)b)(ii).

Permis spéciaux de pêche à la ligne

5(1) Afin de pouvoir pratiquer la pêche récréative dans les eaux désignées au tableau du paragraphe (3), les personnes qui ne sont pas des résidents du Manitoba doivent obtenir l'autorisation de pêcher en vertu de l'article 4 et être titulaires d'un permis spécial de pêche à la ligne visant les eaux en question.

R.M. 68/2004

Archived version
Current from 28 Apr. 2011 to 8 Oct. 2020

Version archivée
À jour du 28 avril 2011 au 8 oct. 2020

Special angling licence issuer
5(2) The minister may authorize the holder of a valid and subsisting lodge or outfitter licence issued under *The Tourism and Recreation Act* to issue a special angling licence authorizing recreational fishing in one or more of the bodies of water in the Table in subsection (3).

Special angling licence waters
5(3) The waters for which a special angling licence may be issued are shown in the following Table:

TABLE

Item	Waters
1	Bartlett Lake
2	God's Lake (Latitude 54°40'N., Longitude 94°14'W.)
3	Kississing Lake and its tributaries
4	Molson Lake and its tributaries
5	Repealed [M.R. 38/2001]
6	Morton Lake (Latitude 54°49'N., Longitude 100°26'W.)
7	Nueltin Lake
8	Paimusk Creek
9	Repealed [M.R. 82/2006]
10	Bear Lake
11	Utik Lake

M.R. 38/2001; 82/2006; 45/2011

Permis spéciaux de pêche à la ligne
5(2) Le ministre peut autoriser le titulaire d'une licence valide et en vigueur pour pavillon ou pourvoirie délivrée en vertu de la *Loi sur le tourisme et les loisirs* à délivrer des permis spéciaux de pêche à la ligne autorisant la pêche récréative dans une ou plusieurs des masses d'eau indiquées au tableau du paragraphe (3).

Masses d'eau — pêche à la ligne
5(3) Les masses d'eau pour lesquelles un permis spécial de pêche à la ligne peut être délivré sont indiquées dans le tableau ci-dessous :

TABLEAU

Article	Masse d'eau
1	Lac Bartlett
2	Lac God (54° 40'de latitude N., 94° 14' de longitude O.)
3	Lac Kississing et ses affluents
4	Lac Molson et ses affluents
5	Abrogé [R.M. 38/2001]
6	Lac Morton (54° 49' de latitude N., 100° 26' de longitude O.)
7	Lac Nueltin
8	Ruisseau Paimusk
9	Abrogé [R.M. 82/2006]
10	Lac Bear
11	Lac Utik

R.M. 38/2001; 82/2006; 45/2011

COMMERCIAL FISHING

Licence requirement
6 No person may engage in commercial fishing without a commercial fisherman licence, commercial operator's licence, experimental licence, retirement licence or a fisherman's helper permit.

PÊCHE COMMERCIALE

Permis
6 Il est interdit à toute personne qui n'est pas titulaire d'un permis de pêcheur commercial, d'exploitation commerciale, d'expérimentation, de retraité ou d'aide-pêcheur de pratiquer la pêche commerciale.

Archived version
Current from 28 Apr. 2011 to 8 Oct. 2020

Version archivée
À jour du 28 avril 2011 au 8 oct. 2020

Transfer of licence privileges
7 Where the holder of a commercial fisherman's licence or commercial operator's licence is, due to uncontrollable circumstances, unable to engage in fishing authorized by the licence, an officer may, on request of the licensee transfer the licence privileges to another person.

Winter fishing restriction
8 No commercial fishing licensee or holder of a fisherman's helper permit may fish during the period beginning on November 1 and ending on April 30 except through holes in the ice.

Commercial bait fish fishing, leech harvesting, live bait dealer licence requirement
9 No person may engage in

(a) commercial bait fish fishing without a commercial bait fish fishing licence;

(b) commercial leech harvesting without a commercial leech harvesting licence;

(c) the sale of, or possess, leeches for sale or barter, or for any other commercial purpose without a commercial live bait dealer licence or a commercial leech harvesting licence; or

(d) the sale of, or possess, live bait fish for sale or barter, or for any other commercial purpose without a commercial live bait dealer licence or a commercial bait fish fishing licence.

Receipt to dealer
10(1) A commercial bait fish fishing licensee or commercial leech harvesting licensee shall, at the time of sale of live bait fish or leeches, issue a receipt to the commercial live bait dealer licensee.

Conditions of dealer receipt
10(2) A commercial live bait dealer licensee shall retain the receipt issued under subsection (1) for the period in which the bait fish or leeches are in his or her possession.

Transfert de privilège
7 Lorsqu'en raison de circonstances imprévues, le titulaire d'un permis de pêcheur commercial ou d'exploitation commerciale ne peut pêcher selon ce qui est visé par son permis, un agent peut, à la demande du titulaire, transférer les privilèges de ce dernier à une autre personne.

Pêche en hiver
8 Il est interdit aux titulaires de permis de pêche commerciale ou d'aide-pêcheur de pêcher pendant la période du 1er novembre au 30 avril, sauf au moyen de trous dans la glace.

Permis de pêche commerciale de poissons-appâts, de récolte commerciale de sangsues et de vendeur de poissons-appâts vivants
9 Il est interdit à toute personne :

a) qui n'est pas titulaire d'un permis de pêche commerciale de poissons-appâts de pêcher des poissons-appâts à des fins commerciales;

b) qui n'est pas titulaire d'un permis de récolte commerciale de sangsues de récolter des sangsues à des fins commerciales;

c) qui n'est pas titulaire d'un permis de vendeur de poissons-appâts vivants ou de récolte commerciale de sangsues de vendre des sangsues ou d'en avoir en sa possession à des fins de vente ou de troc ou à toute autre fin commerciale;

d) qui n'est pas titulaire d'un permis de vendeur de poissons-appâts vivants ou de pêche commerciale de poissons-appâts de vendre des poissons-appâts vivants ou d'en avoir en sa possession à des fins de vente ou de troc ou à toute autre fin commerciale.

Reçu au moment de la vente
10(1) Les titulaires d'un permis de pêche commerciale de poissons-appâts ou de récolte commerciale de sangsues qui vendent des poissons-appâts vivants ou des sangsues à des titulaires d'un permis de vendeur de poissons-appâts vivants, donnent à ces derniers un reçu.

Conservation des reçus
10(2) Les titulaires d'un permis de vendeur de poissons-appâts vivants conservent les reçus que vise le paragraphe (1) durant la période où ils sont en possession des poissons-appâts ou des sangsues.

Archived version
Current from 28 Apr. 2011 to 8 Oct. 2020

Version archivée
À jour du 28 avril 2011 au 8 oct. 2020

Issuance of retail receipt
10(3) A commercial live bait dealer licensee or a commercial bait fish fishing licensee shall, at the time of sale of live bait fish, issue to each purchaser a receipt in a form provided by the minister.

Reçu de vente au détail
10(3) Les titulaires d'un permis de vendeur de poissons-appâts vivants ou d'un permis de pêche commerciale de poissons-appâts donnent aux acheteurs de poissons-appâts vivants, au moment de la vente, un reçu au moyen de la formule que fournit le ministre.

Conditions of retail receipt
10(4) A purchaser who receives a receipt in accordance with subsection (3) shall

(a) maintain possession of the receipt during the time the person possesses the live bait fish; and

(b) comply with all terms and conditions on the receipt.

Conditions du reçu
10(4) Les acheteurs qui reçoivent un reçu que vise le paragraphe (3) :

a) le conservent durant la période où ils sont en possession des poissons-appâts;

b) observent les conditions du reçu.

Restrictions on possession and transportation of live fish or fish eggs
11(1) Subject to subsection (2), no person may possess or transport live fish or fish eggs without

(a) a live fish handling permit for a species listed in Schedule A; or

(b) a fish farming licence.

Possession et transport de poissons-appâts vivants et d'œufs de poissons
11(1) Sous réserve du paragraphe (2), il est interdit d'avoir en sa possession ou de transporter des poissons vivants ou des œufs de poissons sans être titulaire :

a) soit d'un permis de manipulation de poissons vivants appartenant à l'une des espèces indiquées à l'annexe A;

b) soit d'un permis d'aquiculture.

Exceptions
11(2) A person may possess or transport live fish without the restrictions listed in subsection (1) where they were

(a) obtained under the authority of a commercial bait fish fishing licence or a commercial live bait dealer licence;

(b) purchased, and the purchaser holds a receipt issued under subsection 10(3); or

Exceptions
11(2) Il est permis d'avoir en sa possession ou de transporter des poissons vivants sans être titulaire d'un des permis que vise le paragraphe (1) lorsque les poissons vivants :

a) ont été obtenus en vertu d'un permis de pêche commerciale de poissons-appâts ou d'un permis de vendeur de poissons-appâts vivants;

b) ont été achetés et que l'acheteur conserve le reçu prévu au paragraphe 10(3).

Exception for anglers
12 An angling licensee or a person described in subsection 4(2) may, subject to the *Fisheries Act,* (Canada) and this regulation possess live fish where that person has caught the live fish in the water in which the person is fishing and the caught fish are within 25 metres of the person.

Pêcheurs à la ligne
12 Les titulaires d'un permis de pêche à la ligne et les personnes que vise le paragraphe 4(2) peuvent, sous réserve de la *Loi sur les pêches* (Canada) et du présent règlement, avoir en leur possession des poissons vivants s'ils les ont pris eux-mêmes dans les eaux où ils pêchent, et ce, à moins de 25 mètres de l'endroit où ils se trouvent.

Archived version
Current from 28 Apr. 2011 to 8 Oct. 2020

Version archivée
À jour du 28 avril 2011 au 8 oct. 2020

Fish farming
13 No person shall stock, harvest or transport fish for sale or barter for a commercial purpose without a valid fish farming licence.

Aquiculture
13 Il est interdit à toute personne qui n'est pas titulaire d'un permis d'aquiculture valable de faire l'élevage, de garder ou de transporter des poissons pour la vente ou le troc à des fins commerciales.

GEAR IDENTIFICATION

IDENTIFICATION DES ENGINS

Gill net identification for non-commercial fishing
14(1) No person engaged in fishing may use a gill net or a string of gill nets unless it is legibly marked at each end with the owners's name and treaty or permit number, and the number is clearly visible without raising the net from the water or the ice.

Identification — pêche non commerciale
14(1) Il est interdit de pêcher à l'aide d'un filet maillant ou de plusieurs filets maillants disposés en rangée à moins que ce ou ces filets ne portent lisiblement à chacune de leurs extrémités le nom et le numéro de traité ou de permis de leur propriétaire et que ce numéro ne soit visible sans qu'il soit nécessaire de retirer le ou les filets de l'eau ou de la glace.

Gill net identification for commercial fishing
14(2) No person engaged in commercial fishing may use a gill net or string of gill nets unless

(a) it is legibly marked at each end with

(i) the person's licence number, or

(ii) the fisherman's number;

(b) the number is clearly visible without raising the net from the water or the ice; and

(c) a flag of not less than 20 cm by 20 cm is attached to each end of the net or string of nets at a height not less than one metre above the water or the ice.

Identification — pêche commerciale
14(2) Il est interdit à toute personne de pratiquer la pêche commerciale à l'aide d'un filet maillant ou de plusieurs filets maillants disposés en rangée à moins que :

a) ce ou ces filets ne portent à chacune de leurs extrémités, selon le cas :

(i) le numéro de permis de la personne,

(ii) le numéro du pêcheur;

b) le numéro ne soit visible sans qu'il soit nécessaire de retirer le ou les filets de l'eau ou de la glace;

c) un pavillon mesurant au moins 20 cm carrés ne soit attaché à chacune des extrémités des filets de façon qu'il se trouve à au moins 1 m au-dessus de l'eau ou de la glace.

Identification of gear
15 No holder of a commercial bait fish fishing licence or commercial leech harvesting licence may use any fishing or harvesting gear that is not legibly marked with that person's registration number or licence number.

Identification de l'engin
15 Les titulaires d'un permis de pêche commerciale de poissons-appâts ou de récolte commerciale de sangsues n'utilisent que des engins de pêche ou de récolte sur lesquels leur numéro d'immatriculation ou de permis est visiblement indiqué.

Archived version
Current from 28 Apr. 2011 to 8 Oct. 2020

Version archivée
À jour du 28 avril 2011 au 8 oct. 2020

GENERAL

Licence suspension or cancellation
16 The minister may suspend or cancel a licence where

(a) the holder has been convicted of an offence under the Act, any regulation under the Act, the *Fisheries Act* (Canada) or any regulation under that Act; or

(b) the minister determines that the holder has breached a term or condition of a licence.

Restricted or prohibited fishing areas
16.1(1) The minister may restrict or prohibit any activity related to fishing by posting signs that

(a) mark the restricted or prohibited area; and

(b) state the restrictions or prohibitions.

M.R. 209/97

Restriction on fishing
16.1(2) No person may engage in any restricted or prohibited activity related to fishing in an area marked under subsection (1).

M.R. 209/97

Interpretation
17 A reference in a licence or other instrument to a species or group of species of fish by its common name as set out in Column 1 of an item of Schedule B shall be construed as a reference to the species or group of species of fish, the scientific name of which is set out in Column 2 of that item.

Coming into force
18 This regulation comes into force on the day *The Fisheries Amendment Act*, S.M. 1996, c. 46 comes into force.

DISPOSITIONS GÉNÉRALES

Suspension ou annulation des permis
16 Le ministre peut suspendre ou annuler les permis lorsque :

a) les titulaires ont été déclarés coupables d'une infraction prévue par la présente loi ou un de ses règlements ou par la *Loi sur les pêches* (Canada) ou un de ses règlements;

b) selon lui, les titulaires n'ont pas respecté les modalités de leur permis.

Zones de pêche interdite ou restreinte
16.1(1) Le ministre peut restreindre ou interdire des activités associées à la pêche en faisant installer des panneaux :

a) indiquant la zone frappée de restriction ou d'interdiction;

b) indiquant la nature des restrictions ou des interdictions.

R.M. 209/97

Restriction
16.1(2) Il est interdit de s'adonner à des activités associées à la pêche qui sont frappées de restriction ou d'interdiction dans les zones indiquées conformément au paragraphe (1).

R.M. 209/97

Champ d'application
17 Toute mention, dans un permis ou autre instrument, du nom commun d'une espèce ou d'un groupe d'espèces de poissons indiqué à la colonne 1 de l'annexe B vaut mention de l'espèce ou du groupe d'espèces de poissons dont le nom scientifique est indiqué à la colonne 2.

Entrée en vigueur
18 Le présent règlement entre en vigueur en même temps que la *Loi modifiant la Loi sur la pêche*, c. 46 des *L.M. 1996*.

May 21, 1997
21 mai 1997

Minister of Natural Resources/
Le ministre des Ressources naturelles,

James Glen Cummings

Archived version
Current from 28 Apr. 2011 to 8 Oct. 2020

Version archivée
À jour du 28 avril 2011 au 8 oct. 2020

SCHEDULE A

SPECIES NOT TO BE SOLD OR BARTERED AS LIVE SPECIMENS

Item	Column 1 Common Name	Column 2 Scientific Name
1.	Arctic Char	*Salvelinus alpinus*
2.	Arctic Grayling	*Thymallis arcticus*
3.	Banded Killifish	*Fundulus diaphanus*
4.	Bigmouth Shiner	*Notropis dorsalis*
5.	Bigmouth Buffalo	*Ictiobus cyprinellus*
6.	Black Bullhead	*Ameiurus melas*
7.	Black Crappie	*Pomoxis nigromaculatus*
8.	Blackchin Shiner	*Notropis heterodon*
9.	Blacknose Dace	*Rhynichthys atratulus*
10.	Blacknose Shiner	*Notropis heterolepis*
11.	Blackside Darter	*Percina maculata*
12.	Bluegill	*Lepomis macrochirus*
13.	Bluntnose Minnow	*Phoxinus notatus*
14.	Brassy Minnow	*Hybognathus hankinsoni*
15.	Brook Trout	*Salvelinus fontinalis*
16.	Brook Stickleback	*Culaea inconstans*
17.	Brown Bullhead	*Ameiurus nebulosus*
18.	Burbot	*Lota lota*
19.	Carp	*Cyprinus carpio*
20.	Central Mudminnow	*Umbra limi*
21.	Channel Catfish	*Ictalurus punctatus*
22.	Chestnut Lamprey	*Ichthyomyzon castaneus*
23.	Common shiner	*Luxilus cornutus*
24.	Creek Chub	*Semotilus atromaculatus*

Archived version
Current from 28 Apr. 2011 to 8 Oct. 2020

Version archivée
À jour du 28 avril 2011 au 8 oct. 2020

25.	Deepwater Sculpin	*Myoxocephalus thompsoni*
26.	Emerald Shiner	*Notropis atherinoides*
27.	Fathead Minnow	*Pimephales promelas*
28.	Finescale Dace	*Phoxinus neogaeus*
29.	Flathead Chub	*Platygobio gracilis*
30.	Freshwater Drum	*Aplodinotus grunniens*
31.	Golden Redhorse	*Moxostoma erythrurum*
32.	Golden Shiner	*Notemigonus crysoleucas*
33.	Goldeye	*Hiodon alosoides*
34.	Hornyhead Chub	*Nocomis biguttatus*
35.	Iowa Darter	*Etheostoma exile*
36.	Johnny Darter	*Etheostoma nigrum*
37.	Lake Chub	*Couesius plumbeus*
38.	Lake Trout	*Salvelinus namaycush*
39.	Lake Sturgeon	*Acipenser fulvescens*
40.	Lake Herring	*Coregonus artedii*
41.	Lake Whitefish	*Coregonus clupeaformis*
42.	Largemouth Bass	*Micropterus salmoides*
43.	Logperch	*Percina caprodes*
44.	Longnose Dace	*Rhynichthys cataractae*
45.	Longnose Sucker	*Catostomus catostomus*
46.	Mimic Shiner	*Notropis volucellus*
47.	Mooneye	*Hiodon tergisus*
48.	Mottled Sculpin	*Cottus bairdi*
49.	Ninespine Stickleback	*Pungitius pungitius*
50.	Northern Brook Lamprey	*Ichthyomyzon fossor*
51.	Northern Pike	*Esox lucius*
52.	Northern Redbelly Dace	*Phoxinus eos*
53.	Pearl Dace	*Margariscus margarita*

Archived version
Current from 28 Apr. 2011 to 8 Oct. 2020

Version archivée
À jour du 28 avril 2011 au 8 oct. 2020

54.	Pumpkinseed	*Lepomis gibbosus*
55.	Quillback	*Carpiodes cyprinus*
56.	Rainbow Smelt	*Osmerus mordax*
57.	River Darter	*Percina shumardi*
58.	River Shiner	*Notropis blennius*
59.	Rock Bass	*Ambloplites rupestris*
60.	Rosyface Shiner	*Notropis rubellus*
61.	Round Whitefish	*Prosopium cylindraceum*
62.	Sand Shiner	*Notropis ludibundus*
63.	Sauger	*Stizostedion canadense*
64.	Shorthead Redhorse	*Moxostoma macrolepidotum*
65.	Shortjaw Cisco	*Coregonus zenithicus*
66.	Silver Redhorse	*Moxostoma anisurum*
67.	Silver Chub	*Macrhybopsis storeiana*
68.	Silver Lamprey	*Ichthyomyzon unicuspis*
69.	Slimy Sculpin	*Cottus cognatus*
70.	Smallmouth Bass	*Micropterus dolomieui*
71.	Spoonhead Sculpin	*Cottus ricei*
72.	Spotfin Shiner	*Cyprinella spiloptera*
73.	Spottail Shiner	*Notropis hudsonius*
74.	Stonecat	*Noturus flavus*
75.	Tadpole Madtom	*Noturus gyrinnus*
76.	Trout-perch	*Percopsis omiscomaycus*
77.	Walleye	*Stizostedion vitreum*
78.	Weed Shiner	*Notropis texanus*
79.	White Sucker	*Catostomus commersoni*
80.	White Crappie	*Pomoxis annularis*
81.	White Bass	*Morone chrysops*
82.	Yellow Perch	*Perca flavescens*

Archived version
Current from 28 Apr. 2011 to 8 Oct. 2020

Version archivée
À jour du 28 avril 2011 au 8 oct. 2020

SCHEDULE B

COMMON AND SCIENTIFIC NAMES

Item	Column 1 Common Name	Column 2 Scientific Name
1.	Arctic char	*Salvelinus alpinus*
2.	Arctic grayling	*Thymallus arcticus*
3.	Black crappie	*Pomoxis nigromaculatus*
4.	Bowfin	*Amia calva*
5.	Brook trout	*Salvelinus fontinalis*
6.	Brown trout	*Salmo trutta*
7.	Carp	*Cyprinus carpio*
8.	Catfish	members of the family *Ictaluridae*
9.	Channel catfish	*Ictalurus punctatus*
10.	Ciscoes	members of the subgenus *Leucichthys* of the trout family *Salmonidae*
11.	Crayfish	members of the family *Astacidae*
12.	Cutthroat trout	*Oncorhynchus clarki*
13.	Darters	members of the subfamily *Etheostomatinae*
14.	Freshwater mussels	members of the family *Unionidae*
15.	Gars	members of the family *Lepisosteidae*
16.	Gizzard shad	*Dorosoma cepedianum*
17.	Goldeye	*Hiodon alosoides*
18.	Goldfish	*Carassius auratus*
19.	Grass carp	*Ctenopharyngodon idella*
20.	Herrings	members of the family *Clupeidae*
21.	Kokanee	*Oncorhynchus nerka*
22.	Lake sturgeon	*Acipenser fulvescens*
23.	Lake trout	*Salvelinus namaycush*
24.	Lake whitefish	*Coregonus clupeaformis*
25.	Largemouth bass	*Micropterus salmoides*

Archived version
Current from 28 Apr. 2011 to 8 Oct. 2020

Version archivée
À jour du 28 avril 2011 au 8 oct. 2020

26.	Leeches	members of the class *Hirudinae*
27.	Minnows	members of the family *Cyprinidae*
28.	Mooneye	*Hiodon tergisus*
29.	Mudminnows	members of the family *Umbridae*
30.	Muskellunge	*Esox masquinongy*
31.	Northern pike	*Esox lucius*
32.	Paddlefish	*Polyodon spathula*
33.	Pallid sturgeon	*Scaphyrhynchus albus*
34.	Rainbow trout	*Oncorhynchus mykiss*
35.	Rock bass	*Ambloplites rupestris*
36.	Salamanders	members of the order *Caudata*
37.	Sauger	*Stizostedion canadense*
38.	Sculpins	members of the family *Cottidae*
39.	Shortnose sturgeon	*Acipenser brevirostrum*
40.	Shovelnose sturgeon	*Scaphyrhynchus platorynchus*
41.	Smallmouth bass	*Micropterus dolomieu*
42.	Smelts	members of the family *Osmeridea*
43.	Splake	Brook trout X Lake trout (hybrid)
44.	Sticklebacks	members of the family *Gasterosteidae*
45.	Suckers	members of the family *Catostomidae*
46.	Trout-perches	members of the family *Percopsidae*
47.	Utah chub	*Gila atraria*
48.	Walking catfish	*Clarais batrachus*
49.	Walleye	*Stizostedion vitreum*
50.	White bass	*Morone chrysops*
51.	Yellow perch	*Perca flavescens*
52.	Zebra mussel	*Dreissena polymorpha*

Archived version
Current from 28 Apr. 2011 to 8 Oct. 2020

Version archivée
À jour du 28 avril 2011 au 8 oct. 2020

ANNEXE A

ESPÈCES QUI NE PEUVENT ÊTRE VENDUES
NI TROQUÉES À TITRE DE SPÉCIMENS VIVANTS

Article	Colonne 1 Nom commun	Colonne 2 Nom scientifique
1	Omble chevalier	*Salvelinus alpinus*
2	Ombre arctique	*Thymallis arcticus*
3	Petit barré	*Fundulus diaphanus*
4	Méné à grande bouche	*Notropis dorsalis*
5	Buffalo à grande bouche	*Ictiobus cyprinellus*
6	Barbotte noire	*Ameiurus melas*
7	Marigane noire	*Pomoxis nigromaculatus*
8	Menton noir	*Notropis heterodon*
9	Naseux noir	*Rhynichthys atratulus*
10	Museau noir	*Notropis heterolepis*
11	Dard noir	*Percina maculata*
12	Crapet arlequin	*Lepomis macrochirus*
13	Ventre-pourri	*Phoxinus notatus*
14	Méné laiton	*Hybognathus hankinsoni*
15	Omble de fontaine	*Salvelinus fontinalis*
16	Épinoche à cinq épines	*Culaea inconstans*
17	Barbotte brune	*Ameiurus nebulosus*
18	Lotte	*Lota lota*
19	Carpe	*Cyprinus carpio*
20	Umbre de vase	*Umbra limi*
21	Barbue de rivière	*Ictalurus punctatus*
22	Lamproie brune	*Ichthyomyzon castaneus*
23	Méné à nageoires rouges	*Luxilus cornutus*
24	Mulet à cornes	*Semotilus atromaculatus*

Archived version
Current from 28 Apr. 2011 to 8 Oct. 2020

Version archivée
À jour du 28 avril 2011 au 8 oct. 2020

25	Chabot de profondeur	*Myoxocephalus thompsoni*
26	Méné émeraude	*Notropis atherinoides*
27	Tête-de-boule	*Pimephales promelas*
28	Ventre citron	*Phoxinus neogaeus*
29	Méné à tête plate	*Platygobio gracilis*
30	Malachigan	*Aplodinotus grunniens*
31	Suceur doré	*Moxostoma erythrurum*
32	Chatte de l'est	*Notemigonus crysoleucas*
33	Laquaiche aux yeux d'or	*Hiodon alosoides*
34	Tête à taches rouges	*Nocomis biguttatus*
35	Dard à ventre jaune	*Etheostoma exile*
36	Raseux-de-terre	*Etheostoma nigrum*
37	Méné de lac	*Couesius plumbeus*
38	Touladi	*Salvelinus namaycush*
39	Esturgeon jaune	*Acipenser fulvescens*
40	Cisco de lac	*Coregonus artedii*
41	Grand corégone	*Coregonus clupeaformis*
42	Achigan à grande bouche	*Micropterus salmoides*
43	Dard-perche	*Percina caprodes*
44	Naseux de rapides	*Rhynichthys cataractae*
45	Meunier rouge	*Catostomus catostomus*
46	Méné pâle	*Notropis volucellus*
47	Laquaiche argentée	*Hiodon tergisus*
48	Chabot tacheté	*Cottus bairdi*
49	Épinoche à neuf épines	*Pungitius pungitius*
50	Lamproie du nord	*Ichthyomyzon fossor*
51	Grand brochet	*Esox lucius*
52	Ventre rouge du nord	*Phoxinus eos*
53	Mulet perlé	*Margariscus margarita*

Archived version
Current from 28 Apr. 2011 to 8 Oct. 2020

Version archivée
À jour du 28 avril 2011 au 8 oct. 2020

54	Crapet-soleil	*Lepomis gibbosus*
55	Couette	*Carpiodes cyprinus*
56	Éperlan arc-en-ciel	*Osmerus mordax*
57	Dard de rivière	*Percina shumardi*
58	Méné de rivière	*Notropis blennius*
59	Crapet de roche	*Ambloplites rupestris*
60	Tête rose	*Notropis rubellus*
61	Ménomini rond	*Prosopium cylindraceum*
62	Méné paille	*Notropis ludibundus*
63	Doré noir	*Stizostedion canadense*
64	Suceur rouge	*Moxostoma macrolepidotum*
65	Cisco à mâchoires égales	*Coregonus zenithicus*
66	Suceur blanc	*Moxostoma anisurum*
67	Méné à grandes écailles	*Macrhybopsis storeiana*
68	Lamproie argentée	*Ichthyomyzon unicuspis*
69	Chabot visqueux	*Cottus cognatus*
70	Achigan à petite bouche	*Micropterus dolomieui*
71	Chabot à tête plate	*Cottus ricei*
72	Méné bleu	*Cyprinella spiloptera*
73	Queue à tache noire	*Notropis hudsonius*
74	Barbotte des rapides	*Noturus flavus*
75	Chat-fou brun	*Noturus gyrinus*
76	Omisco	*Percopsis omiscomaycus*
77	Doré jaune	*Stizostedion vitreum*
78	Méné diamant	*Notropis texanus*
79	Meunier noir	*Catostomus commersoni*
80	Marigane blanche	*Pomoxis annularis*
81	Bar blanc	*Morone chrysops*
82	Perchaude	*Perca flavescens*

Archived version
Current from 28 Apr. 2011 to 8 Oct. 2020

Version archivée
À jour du 28 avril 2011 au 8 oct. 2020

ANNEXE B

NOMS COMMUNS ET SCIENTIFIQUES

Article	Colonne 1 Nom commun	Colonne 2 Nom scientifique
1	Omble chevalier	*Salvelinus alpinus*
2	Ombre arctique	*Thymallus arcticus*
3	Marigane noire	*Pomoxis nigromaculatus*
4	Poisson-castor	*Amia calva*
5	Omble de fontaine	*Salvelinus fontinalis*
6	Truite brune	*Salmo trutta*
7	Carpe	*Cyprinus carpio*
8	Poisson-chat	membre de la famille des *Ictaluridae*
9	Barbue de rivière	*Ictalurus punctatus*
10	Cisco	membre du sous-genre des *Leucichthys* de la famille des *Salmonidae*
11	Écrevisse	membre de la famille des *Astacidae*
12	Truite fardée	*Oncorhynchus clarki*
13	Dard	membre de la famille des *Etheostomatinae*
14	Moule d'eau douce	membre de la famille des *Unionidae*
15	Lépisosté	membre de la famille des *Lepisosteidae*
16	Alose à gésier	*Dorosoma cepedianum*
17	Laquaiche aux yeux d'or	*Hiodon alosoides*
18	Cyprin doré	*Carassius auratus*
19	Carpe de roseau	*Ctenopharyngodon idella*
20	Hareng	membre de la famille des *Clupeidae*
21	Saumon rouge	*Oncorhynchus nerka*
22	Esturgeon jaune	*Acipenser fulvescens*
23	Touladi	*Salvelinus namaycush*
24	Grand corégone	*Coregonus clupeaformis*
25	Achigan à grande bouche	*Micropterus salmoides*

Archived version
Current from 28 Apr. 2011 to 8 Oct. 2020

Version archivée
À jour du 28 avril 2011 au 8 oct. 2020

26	Sangsue	membre de la classe des *Hirudinae*
27	Cyprin	membre de la famille des *Cyprinidae*
28	Laquaiche argenté	*Hiodon tergisus*
29	Umbre de vase	membre de la famille des *Umbridae*
30	Maskinongé	*Esox masquinongy*
31	Brochet	*Esox lucius*
32	Spatulaire	*Polyodon spathula*
33	Esturgeon pâle	*Scaphyrhynchus albus*
34	Truite arc-en-ciel	*Oncorhynchus mykiss*
35	Crapet de roche	*Ambloplites rupestris*
36	Salamandre	membre de l'ordre *Caudata*
37	Doré noir	*Stizostedion canadense*
38	Chabot	membre de la famille des *Cottidae*
39	Esturgeon à museau court	*Acipenser brevirostrum*
40	Esturgeon à museau spatulé	*Scaphyrhynchus platorynchus*
41	Achigan à petite bouche	*Micropterus dolomieu*
42	Éperlan	membre de la famille *Osmeridea*
43	Truite moulac	croisement entre l'omble de fontaine et le touladi
44	Épinoche	membre de la famille des *Gasterosteidae*
45	Meunier	membre de la famille des *Catostomidae*
46	Omisco	membre de la famille des *Percopsidae*
47	Méné de l'Utah	*Gila atraria*
48	Poisson-chat ambulant	*Clarais batrachus*
49	Doré jaune	*Stizostedion vitreum*
50	Bar blanc	*Morone chrysops*
51	Perchaude	*Perca flavescens*
52	Moule zébrée	*Dreissena polymorpha*

Archived version
Current from 28 Apr. 2011 to 8 Oct. 2020

Version archivée
À jour du 28 avril 2011 au 8 oct. 2020